

9

古诗二首 Two Ancient Poems

早发白帝城^{dì} Leave the White Emperor City at Dawn

Táng Lǐ
[唐] 李白

zhāo cí dì cǎi
朝辞白帝彩云间，
líng huán
千里江陵一日还。
yuán tí
两岸猿声啼不住，
zhōu chóng
轻舟已过万重山。



lú pù
望庐山瀑布
Waterfall on Mount Lu

Táng Lǐ
[唐] 李 白

lú zǐ yān
日照香炉生紫烟，
yáo pù chuān
遥看瀑布挂前川。
飞流直下三千尺，
yín
疑是银河落九天。

shēng zì
生字 (Characters)

dì	zhāo	cǎi	huán	chóng	lú
帝	朝	彩	还	重	炉
zǐ	yān	yáo	yín		
紫	烟	遥	银		

zhuān yǒu míng cí
专有名词 (Proper noun)

Lúshān
庐山
Mount Lu



kè táng liàn xí
课堂练习
Exercises in Class



xiě yì xiě

1 写一写 (Learn to write.)

帝			
朝			
彩			
还			
重			
炉			
紫			
烟			
遥			
银			



dú yì dú

2 读一读 (Read aloud.)

上帝 朝阳 彩云 彩色 彩旗
还书 还钱 归还
重复 重新 重说 重写 重做
火炉 炉子 电炉
紫色 香烟 遥远 遥望
银河 银子 银行



duì huà

3 对话 (Dialogue)

云云：明明，你会背李白的诗吗？

明明：以前爸爸教我背过很多首，可是现在很多都不记得了。

云云：我也背过很多首。我最喜欢那首《望庐山瀑布》。

“日照香炉生紫烟，遥看瀑布挂前川。”

明明：“飞流直下三千尺，疑是银河落九天。”

云云：你还记得啊？

明明：当然。我也最喜欢这一首。远望瀑布就像银河一样，多大啊！

云云：是啊，李白写得真好！他还有一首《早发白帝城》，也写得很好。你会背吗？

明明：会。开头是“朝辞白帝彩云间，千里江陵一日还”，对不对？

云云：对。后两句是“两岸猿声啼不住，轻舟已过万重山”。

明明：天啊，那小船不是像箭一样快吗？

云云：可不是！



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

4 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

- (1) 白帝城离江陵近吗？你怎么知道？
- (2) 诗人的小船快吗？你怎么知道？
- (3) 远远望去，瀑布像什么？



lǎng dú bìng bèi sòng kè wén

5 朗读并背诵课文 (Read aloud and recite the text.)



tiě bàng mó

铁棒磨成针

The Story about Li Bai

Lǐ

Táng

李白是中国唐代的著名诗人，他的诗在世界上流传很广。

Lǐ

传说李白小时候不喜欢读书，常常跑到河边去玩儿。

shuǎ

mó

有一天，他在河边玩耍时，看到一位老奶奶正在磨一根

tiě bàng

铁棒。他明白老奶奶为什么要这样做，于是就问道：

mó

tiě bàng

“老奶奶，您磨这根铁棒做什么呀？”老奶奶连头也不抬，

mó

mó

tiě bàng

只顾自己一个劲儿地磨，边磨边说：“我要把这根铁棒



mó 磨成一根针。” Lǐ 李白一听，叫了起来：“这不可能！那要磨多久啊？”
 dí què róng yì 老奶奶抬起头来说：“孩子，这的确不容易。可是，只要不停地磨，时间长了，就一定能把铁棒磨成一根针。”
 Lǐ 李白听了点点头。老奶奶又说：“孩子，这就跟你上学一样，要是不下工夫，怎么能读好书呢？”
 Lǐ 李白听了老奶奶的话，觉得很有道理。从此以后，他再也不逃学了。他每天认真读书，刻苦学习，后来成了一位伟大的诗人。

shēng zì
 生字 (Characters)

tiě bàng shuǎ què róng yì
 铁 棒 耍 确 容 易

cí yǔ
 词语 (Words and expressions)

Tángdài liúchuán dúshū wánshuǎ díquè
 唐代 流传 读书 玩耍 的确

